

**ANORDNUNG NR. 71/2026****ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS**

Es wurde Einsicht genommen in das Ansuchen der Freiwilligen Feuerwehr Schleis. Mit diesem wird ersucht die nachfolgenden Straßen und Plätze von Schleis am 10.08.2026 und am 11.08.2026 aus Sicherheitsgründen zur Abhaltung der Veranstaltung „Schleiser Kirchtag“ für den gesamten Verkehr zu sperren.

Nachdem die Art der durchzuführenden Arbeiten, die Beschaffenheit des betroffenen Straßenabschnittes, sowie des im betreffenden Straßenbereich herrschenden Verkehrs-aufkommens überprüft wurde.

Es wurde das Gutachten der Ortschaftspolizei der Bezirksgemeinschaft Vinschgau eingeholt.

Es wird Einsicht genommen in die Artikel 6, 7 und 21 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. vom 30. April 1992, Nr. 285 und in den Durchführungs- und Anwendungsbestimmungen zur Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit D.P.R. vom 16. Dezember 1992, Nr. 495 sowie in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2.

DER BÜRGERMEISTER**ORDNET AN**

**FAHRVERBOT UND PARKVERBOT
mit Zwangsabschleppung
vom 10.08.2026 von 08.00 Uhr
bis 11.08.2026 von 12.00 Uhr**

**im Bereich:
Sperrung des gesamten Dorfzentrum Schleis**

**Sperrung Zufahrtsstraßen:
Feuerwehrhalle Schleis,
Metzbachbrücke,
Dorfeingang Oberdorf (Radweg)**

Die Durchfahrt für Rettungs- und Einsatzfahrzeuge muss in jederzeit garantiert sein.

ORDINANZA N. 71/2026**ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE**

Si prende visione dell'istanza presentata dal corpo VVF Clusio. Con la stessa viene richiesta la sospensione della circolazione veicolare nelle seguenti strade e piazze di Clusio dalla data 10.08.2026 fino alla data 11.08.2026 causa svolgimento della manifestazione denominata "Schleiser Kirchtag".

Dopo aver verificato il tipo di lavori da eseguire, le condizioni e le caratteristiche del tratto stradale interessato e il volume di traffico presente presso la zona stradale in questione.

È stato sentito il parere della Polizia Locale della Val Venosta.

Si prende visione degli articoli 6, 7 e 21 del Codice della Strada, approvato con D.Lgs. 30 aprile 1992, n. 285 e delle relative norme del Regolamento di esecuzione e di attuazione del Codice della Strada, approvato con D.P.R. del 16 dicembre 1992, n. 495, nonché del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

IL SINDACO**ORDINA**

**DIVIETO DI TRANSITO E DIVIETO DI SOSTA
con rimozione forzata
dalla data 10.08.2026 ore 08:00
alla data 11.08.2026 ore 12:00**

**presso l'area:
chiusura dell'intero centro paese di Clusio**

**chiusura delle strade di accesso:
casa dei vigili del fuoco Clusio,
Ponte Metzbach,
Entrata Oberdorf (pista ciclabile)**

Deve essere garantito in ogni momento il passaggio ai mezzi di soccorso e d'emergenza.

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung und der für die Fußgänger vorgesehenen Sicherungsmaßnahmen in Kraft, welche vom Gemeindebauhof in Zusammenarbeit mit den Veranstaltern angebracht und instandgehalten wird, gemäß den Bestimmungen des Ges.V.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.).

Für die Teilnehmer an der Veranstaltung sind ausreichend geeignete Parkplätze ausgeschildert.

Die öffentliche Körperschaft behält sich das Recht vor, die vorliegende Anordnung jederzeit aus Gründen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Verkehrssicherheit zu widerrufen oder abzuändern, ohne dass dem Antragsteller hieraus ein Anspruch auf Entschädigung entsteht.

Mit der Überwachung und Ausführung der gegenständlichen Anordnung sind alle gemäß Artikel 12 des Ges.V.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) befugten Funktionäre und Beamten betraut, welche die Nichteinhaltung der genannten Vorschriften gemäß den Bestimmungen der geltenden Straßenverkehrsordnung ahnden.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen – Einspruch eingereicht werden. Zudem ist innerhalb von 120 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung der außerordentliche Einspruch im Sinne der Artikel 8 und 9 des D.P.R. Nr. 1199/1971 möglich.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Straßenbeschilderung sowie durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gemacht.

Mals, am 04.08.2026

La presente ordinanza entra in vigore con l'applicazione della segnaletica stradale prescritta e della prevista idonea protezione di sicurezza per i pedoni, la quale sarà installata e mantenuta a cura del cantiere comunale in collaborazione con gli organizzatori ai sensi delle disposizioni del D.Lgs. 30704/1992, n. 285 (C.d.S.).

Per i partecipanti alla manifestazione sono istituiti diverse aree di sosta adeguate resi visibili tramite segnaletica stradale.

L'ente pubblico si riserva il diritto di revocare o modificare in qualsiasi momento la presente ordinanza per sopraggiunti motivi di interesse pubblico o per la tutela della sicurezza stradale, senza che da ciò derivi per il richiedente alcun diritto a indennizzo.

La presente ordinanza entra in vigore con l'applicazione della segnaletica stradale prescritta e della prevista idonea protezione di sicurezza per i pedoni, la quale sarà installata e mantenuta a cura del cantiere comunale in collaborazione con gli organizzatori ai sensi delle disposizioni del D.Lgs. 30704/1992, n. 285 (C.d.S.).

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione autonoma di Bolzano. È inoltre possibile presentare ricorso straordinario ai sensi degli articoli 8 e 9 del D.P.R. n. 1199/1971 entro 120 giorni dalla data di pubblicazione.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Malles Venosta, lì 04.08.2026

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO
Josef THURNER
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Kopie dieser Anordnung wird übermittelt an:

Carabinieristation Mals
Staatspolizei Mals
Ortspolizei Vinschgau
Weißes Kreuz Bozen
Feuerwehr Schleis
Weißes Kreuz Mals
LNZ 112
Verkehrsmeldezentrale

tbz20118@pec.carabinieri.it
dipps117.5201@pecps.poliziadistato.it
infopol.pec@legalmail.it
einsatzzentrale@wk-cb.bz.it
ff.schleis@lfvbz.org
mals.dl@wk-cb.bz.it
lnz@provinz.bz.it
vmz@provinz.bz.it

Copia della presente ordinanza viene inviata a:

Stazione Carabinieri Malles Venosta
Polizia di stato Malles Venosta
Polizia Locale Val Venosta
CUE 112
Vigili del Fuoco di Clusio
Croce Bianca Malles Venosta
CUE 112
Centrale viabilità

12.1 Straßendienst Vinschgau
Gemeindebauhof Mals
Sibernagl
Personennahverkehr
Ferienregion Obervinschgau
Bezirksgemeinschaft Vinschgau – Tech. Dienst

strassendienst.vinschgau@provinz.bz.it
ewald.thanei@gemeinde.mals.bz.it
info@silbernagl.it; dep_ma@silbernagl.it;
movimento@silbernagl.it
info@ferienregion-obervinschgau.it
tobias.marseiler@bzgvin.it

12.1 Ufficio strade Val Venosta
Cantiere Comunale Malles Venosta
Sibernagl
Ufficio Trasporto persone
Regione turistica Alta Val Venosta
Comunità Comprensoriale Val Venosta – uff. tecnico